

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> ROULOTTE DE CHANTIER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-166098/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-166098	<b>Date</b> 2015-10-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-016-16563	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-5-38172 (016)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-23</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Carrier, Bertrand	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn016
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2774 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7701-166098/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W7701-166098

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

QCN-5-38172

Buyer ID - Id de l'acheteur

qcn016

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Modification 001 de notre invitation, afin de répondre à cette question de l'industrie.

**QUESTION #1:**

À l'Annexe A, item 3.E, on indique 4 panneaux extérieurs en aluminium sur coulisses...  
Pouvez-vous donner plus d'explications ? Est-ce pour les fenêtres? Coulisse haut et bas ?

**RÉPONSE:**

Ce sont 4 panneaux coulissants pouvant servir de pare-soleil ou de protecteur pour les fenêtres, lorsque celles-ci sont complètement fermées. Ils sont retenus par le haut à l'aide de charnières et par les côtés à l'aide des coulisses ajustables à la hauteur désirée. Les panneaux peuvent être verrouillés par le bas à l'aide d'un écrou papillon.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**